

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՏԵՐՏԻՆՆԻՔ — ՍԵՆԵ

(1871)

ՆՈՒՄԵՐՈ 640

ԿՆԱՍ ՄՈՒՀԱՐՐԵՍ ԿՆ

Մեծմաս կըն Բազմապետէ . . .
Սենտի 130 772.
ՍԼԹԸ ՄՈՒԼԸ 80 . . .

ԲԵՐՇԵՄՊԷ
ԱՊՐԻԼ 1

Իւշ յՈՒԼԸ 45.
Տանեւի 20 պէշիււ 40 փարսյ

ԱԼԱՅԻՍԵԱՆ
ԱՊՐԻԼ 13

ԱՍԻՔԱՆԵ ԱՊՐԻԼ 1

ՄԻԼԻԹԷ

Էրմէնի Գաթօլիքներն մէսէլէսին
տայիր լա Թիւրքի դաղէթաւնաւ պէր
վէճնի աթի մուհարրէր տիր :

Էրմէնի Գաթօլիքներն մէսէլէսի
պիր միւտտէթաւն պէրու էֆքեարը
ամմէյի իշլալ իթմէքտէ օլտուղու
հալտէ, շիմտի պաշգա պիր սուրէթ
քէսպ իտէճէք Կիպի կէօրիւնիւյօր :
Ճիւմէլէն մալիւմիւ օլտուղու իւզրէ,
մէսէլէի մէզքիւրէ հէր նէ գատար
Տէվլէթի ալիյէնին մէնաֆիի էսասիյէ
պինէ տօգուճուր իսէտէ, թա պիտա
յէթի էմրտէ իգթիզայի մասլահաթ
տան օլան թագայիւտաթըն իճրասը
նա հիմմէթ պոյրուլմուշ իտի . ֆիլ
վագը Բէվէրսուրուս թէսմիյէ օլան
Թարա մէքթուպուճուն Սալթանաթը
սէնիյէնին հուգուգու հիւքիւմտարի
սի հագգընտա իսթիզամ իթտիյի
թէճալուղաթ հէր քէսին մալիւմիւ
տիր :

Տէվլէթի ալիյէնին շու հարէքէթի
բէսէնտիտէսի պուճա գէմանտան պէ
րու Մէմալիքի մահրուսէի Շահանէտէ
ճարի վէ մերի օլան միւսաստէթմէզ
հէպիյէ գալիտէի միւհիմմէսինէ միւպ
թէնի պուլունմուշ իսէտէ, Տէվլէթի
ալիյէնին իշպու ուպու վէ աթվարը
միւթէտիյէսի, զաննըմըճա Բամատա
պարզք վէճն իւզրէ Թագտիր օլունմա
յուպ, պէքի պճգ վէ իգթիտարա
համլ օլունտու, էօլսա սաստէթ
լա Բիւթէմ Էէ Էն Գէնէի սասարգա
տա միւշքիւթը հագքքէնին տէֆի ի
շին Բամատա թէչէպպիս իթմիշ օլտու
ղու մէմուրիյէթ վէ միւգաքէրաթտա
ատէմի մուվաֆֆադիյէթինէ պաշգա

սուրէթլէ մանեա վէրմէյիզ Բոմա հիւ
քիւմէթինին քէնտի ուսուլու աթիգա
սը իգթիզաւնտան օլարագ, օլ վա
գըթ սէֆիւրի միւշարիյէյին հէման
կէօղիւ էօնիւնտէ, թէպաայի Տէվլէ
թի ալիյէտէն պաղըլարը հագգընտա
վուգու պուլան մուամէլաթը նալայը
գասընը տէր խաթըր իթմէք իսթէմէ
յիզ : Անճագ գատիմտէն պէրու «նօն
բօսումուս» եանի եարամայըզ եալօտ
իմքեանը եօգ տուր տէմէքլէ մէլուֆ
օլան պիր հիւքիւմէթ թարաֆընտան,
սէֆիւրի միւշարիյէյին իթա օլունան
ճէվապը րէտտ մէսէլէսինին ումուրու
տալիյէյէ միւթէալիզ, վէ Տէվլէ
թի ալիյէյէ րաճի օլան ճիհէթինճէ,
ֆիլիէն պիր թէսպիյէ եօլունա կիրմէ
սինէ մանի օլամամըշ տըր . Շէօյէ քի,
Ֆրանսա տէվլէթի, քիլիսէնին նիւլս
սէթգատէլիյի իւնվանընը հայիզ օլտու
ղու հալտէ Սիլլապուս նամը իլէ Բոմա
տան նէշը օլունմուշ օլան մէքթուպու
մէշհուրու, վէ պուճա միւմասիլ էվա
միրի սայիւրէյի, հուգուգու հիւքիւմ
րանէսինէ իսթինատէն գապուլտէն իմ
թինա իթմիշ օլտուղու միսիլու, Տէվ
լէթի ալիյէ տալի, հուգուգու սէնի
յէսինէ իպթինաէն, Հասուն էֆէնտա
յէ վէրիլիշ օլան Բէվէրսուրուս մէք
թուպունուն միւթէզամմին օլտուղու
ուսուլու ճէտիտէյի գապուլ վէ թաս
տիգ պուլուրմամըշ, վէ պու սուրէթ
լէ հէմ էմրնամէի մէզքիւր ահքեամըն
տան նաշի, զըմնէն խալէթէզիւր օլան
հուգուգու սէնիյէսի մուհաֆազա
պուլուրմուշ, վէ հէմտէ Բոմա հիւ
քիւմէթի րուհանիյէսինին Էրոպա ճա
նիպիւտէն միւնգարըզ օլան հուգու
գունու Շարգտա թէճտիւ վէ թէքսիւր
եօլունտա վուգու պուլան թէչէպպիւ
պաթընա պիր սէտտի միւմասիւթ լէ
քիլիշ տիր :

Էրմէնի Գաթօլիքներն կէլինճէ,
պուճար քիլիսէլէրինտէ պիր կէօնա
թէճէտտիւտաթ գապուլ իթմէյէրէք,
պիր չօգ Բարալար թարաֆընտան
թանըմըշ օլան հուգուգ վէ իմթիյա
զաթարընը թէմամը իլէ մուհաֆազա
իլլէմէքտէն իպարէթ օլան ուսուլու
միւթթալէզլէրինտէ րուհպան վէ
ալամմ սապիթգատէմ օլտուղլարը
միսիլու, պու ուսուլուն նէթիճէի
լաղըմէսի օլմագ իւզրէ, եինէ Էրմէնի
քիլիսէսինին իմթիյազաթ վէ առաջը
գատիմտէսինէ թէվֆիգան Կիլիկիանըն
միւնհալ օլան քիւրսիսինէ եէնի պիր
բաթրիք ինթիսապ իթմէքլէ, հու
գուգու մէզքիւրէյի ալէնէն իճրա
իթմիշ, վէ հուգուգու րուհանիյէլէրի
պու սուրէթլէ ֆիլիյէ չըգարըմասը
իլէ պիր գաթ տահա թէէքքիւտ վէ
թէէսսիւս իլլէմիշ տիր :

Բոմա իտարէսի տալի պօշ տուր
մայըպ, էպիհայի րուհանիյէսի հէրնէ
գատար քէօրէնմիշ իսէտէ, պուճարա
միւրաճաաթլէ զահիւրէն րուհանիյէթ
տայիրէսինէ, վէ հագըզաթը հալտէ,
Գաթօլիք մէզհէպի աղայիտինին քիւլ
լիէն խարիճինտէ օլուպ, միւնէրրէտ
մէմալիքի մահրուսէտէ տիյանէթ պէ
հանէսի իլէ քէսպի նուֆուզ իթմէք
մագ էտինէ մէպնի, իթթիսաղ օլու
նան թէտապիւրէ իթթիպա իթմէյէն
լէր շիղմաթիք վէ հէրէթիք եանի էհ
լի իթիզալ վէ րաֆըզիտէն տիր տէյի
իլան իլլէմիշ տիր :

Պուլսըրատա վուգուաթը բօլիթի
գիյէ Գալիսի եէքտիկէրինի սիւքաթլէ
թէաղուպ իտէրէք Եապէնթ նամ ֆը
քանըզ րահիպիին մուալիտէրէն րու
մանըն իտարէի հալիյէսի Զալէյիլի
նէշը իթտիյի վարազպտա սէօյէթիյի
իւզրէ, կեաճ միւթթէֆիգէն վէ կեաճ
մուխապէմէթէն քիլիսէլէ վէ ճիհանէ

պիր պարը ազիմ օլան իբի հիւքիւմէ թի միւսթագիլլէ քի, Նաբօլէօնուն իմբէրաթօրլուղու իլէ Բաբալարըն հիւքիւմէթի ճիսմանիյէսի նապէտիտ օլմուշ, վէ պու վուգուլաթ իսէ, Բաբա հազրէթլէրինին լայեթթիլիլինին վէ պիլ ճիւմէ հիւքիւմաթը տիւնեթ վիյէյէ թէֆէվիլիլինին միւթէզամմին, վէ երրմի իբի մատտէյի շամիլ գա նուննամէի ճէտիտին իլանընը միւթէ ազիլպ զուհուրա կէլմիշ տիր:

Իշթէ հալ պու մէքէզտէ իքէն, մէսէլէի մէքէլլէրէ հազգընտա եէնի տէն միւղաքէրէյէ կիլիլիլմէսի Բոմա ճանիպինտէն Պապը ալիյէ արզ վէ թէքլիֆ օլունուպ, Տէվլէթի ալիյէ տախի պու թէքլիֆի, Բոմա իտարէ սինին, սէֆիրի միւղարիլէյէ հազգընտա օլան մուլամէլէսի իգթիզասընճա, պի հազգըն րէտա իտէպիլիլ իքէն, գապուլ պուլուրմուշ օլմասը իլէ, պու տէֆա Բոմատան վարիտ օլան հալա տիսի թէլէկրաֆիյէ նազարէն, պու թարաֆա մէմուրէն կէլէճէք օլան Մ. Ֆրանքի տախի պու կիւնլէրտէ եօլա չըգմըշ տըր:

Էլիլի միւմայիլէյէ աճապա նէ թալիմաթ իլէ պու թարաֆա կէլիյօր, մէմուրիլէթի սուլհ եօլունտա մը տըր, եօլսա եինէ «նօն բօսուլմու» գայի տէի գատիմէսինտէ իսրար իտէճէք մի: Պուրասը ճայի սիւալ տըր: Բոմա իտարէսինին հիւքիւմէթի ճիսմանիյէսի միւնսէլիպ օլմասը իւզէրինէ, էվ վէլլի միւկալէղալը իտտաալարընը կէրէյի կիպի գասը վէ թահտիտ իտէճէյի մէմուլ օլուպ, պու տէֆա պիլ իսթիյար վուգուլ պուլան թէքլիֆի տախի պունա տէլալէթ իտէր:

Մամաֆիհի միւնազապի մէպհու սէնին նէ սուրէթլէ վէ նէ էմաս իւզէրինէ թէսվիյէ օլունապիլէճէյի միւթալապա շայան պիր մատտէ տիր:

Բոմա իտարէսի րէվէրսուրուս մէքթուպունու ֆէսիս իտէճէք մի տիր:

Հալ պուլ քի, մէքթուպու մէքէլլէր ահքեմընըն տիյն վէ մէզհէպէ միւթէֆէրի օլտուղունու, վէ պինաէն ալէյէ պունա միւթալապա իթմէյէնլէրին «էքսօմիւնիգասիօն» թահթընտա պուլունտուգլարընը աիւնքի կիւն րէսմէն իլան իտէնլէր, պու

կիւն մէքթուպու մէքէլլէրու նասըլ ֆէսիս իտէպիլիլլէր: Պիլ աքս զիքը օլունան մէքթուպուն մէզհէպէ թէալիլգի եօգ տուր տէնիլէ, պու հալտէ նի՞չին մէքթուպու մէքէլլէր ահքեմըն, գալալիտի տիյնիյէտէն ատտ իթմէյէնլէր հազգընտա «էքսօմիւնիգասիօն» ճէզասը հիւքմ օլունտուղու ճէվապը վարիտ օլուր: Բոմա իտարէսի պու իքի չըգգտան նասըլ գուրթուլաճադ տըր:

Պունունլա պէրապէր, խայլի զէմանտան պէրու միւթէտ օլան մէսէլէի մէքէլլէրէնին արթըգ պիր սուրէթի միւնսալպէտէ թէսվիլիլ րէզիր օլմասընը արզու իտէր իտէքտէ, վուգուլի հալէ քէմալի թէէմիլ իլէ, նազար օլունտուգտա, Բոմա իտարէսի «նօն բօսուլմու» տայիլէսինտէն չըգմատըգճա, մէսէլէնին թէսվիլիլիլ գապիլ օլմայաճաղընը պէյանէ մէգ պուրիլլէթ հասըլ օլուր:

Տիկէր թարաֆտան Տէվլէթի ալիլլէ, քէնտի ուսուլ վէ մէնաֆիի էսասիլէսինի մուհաֆազա պուլուրտուգճա, պունտան զիյատէ իպրազը միւսաատէ վէ իթիտալ իտէմէյէճէյի միւնսէլլէմ օլտուղու կիպի, րէվէրսուրուս էմրնամէսինտէն էվլէլ ճէրէյան իտէն, եանի ճէմաաթը դայի միւսլիմէ հազգընտա շէրէֆսատըր օլան իաթթը հիւմայունու մէյմէնթմազըրու նուն ահքեմըն միւնիֆէսինճէ միւէսսէս օլան հալին իպգասընը միւէյիտ մուաթիլէրէն շէրէֆ թէալիլգ պուլուրուլան իրատէի սէնիլլէի հազրէթի Բատիլահինին, վէ պայիսի իստալը օլան էսպապը բօլիթիգանըն տալի Բոմա իտարէսի ուղուրունա ֆէտա վէ իպթալ օլունամայաճաղը խուսուսունտա թէճվիլիլ իշթիպահ վէ թէրէտտիւտ իտէմէյիլ:

Ձաթը մէալի սիմաթը հազրէթի Սատարէթընահինին պունտան բէք զիյատէ նազիլք ահվալ վէ մէսայիլտէ հուգուգ վէ շէրէֆի Սալթանաթը սէնիլլէյի, տիւլիլ էճնէպիլլէ գարչը սընտա վիգայէ վէ մուհաֆազա պուլուրտուղու սըրատա, իպրազ պուլուրմուշ օլտուղլարը ֆէթանէթ վէ րէվիլլէթի քեմալիլլէրի պու պապտէ տախի հալէն վէ իսթիլգալէն ճիւմլէյի թէէմիլլէ քեմաֆի տիր:

Խիւլասա Բաբա հազրէթլէրինին էմրնամէի մէքէլլէրտէն ֆէրաղաթ իլէ, ահվալը մէվղուայի սապըգայա ալէնէն օլմազ իսէ, զըմնէն րիճաթ իթմէսինտէն պաշգա, պիր շէյ խաթըրա կէլմէյիպ, էֆքեարը աճիզանէմիլլէ կէօրէ, պունտան պաշգա պիր շարէ վէ թարիգի թէսվիլլէ եօգ տուր: Հազալիլգ:

Թրապիզօն ճանիպինտէն թալաֆըմըզա վարիտ օլան պիր վարազա տըր:

Սէրային Էրէնօր ալգաթարուլլէն յը:

Ստուլիւնը թէպէտ միշտ զղուելի եղած է, բայց ըսողին իսկ ֆուսսակար ըլլալուն շատ փորձեր կ'ապացուցանեն: Անցեալներն 102 թիւ լրագրոյդ մէջ ընթերցանք թէ Տրապիզօն մեծապատիւ կիւրեղեան ընտանեացմէ զատ ազգային կողմնակցութիւն չէ մնացեր: զարմանալի հակասութիւն, որ եւ հակազգայինքն անգամ գայթակղեցուց: որոնք թէպէտ իրենցմէ հեռու տեղեաց վրայ գրածնեցուղ մինչեւ հիմա կուրօրէն կը հաւատային՝ իրենց վարդապետաց խրատուց համեմատ՝ մուլթոյն լոյս, լոյն մուլթ ըսելով: Եւ իբրեւ Ստուլաճաշունչ կը կարգային քու ծաղրելի էջերդ: Բայց այսու պղտորեցիր եւ անոնց միամիտ հաւատքը, վասն զի ամէն օր աչքերնուն դիմացն է անոնց խոհեմ ծերունիքն՝ կտրիճ երիտասարդքն ու եռանդուն քահանան՝ որոնք ազգասէր ոգւով իրենց գլխոց ինչ տաղնապներ կը հասցնեն: Դպրոց մը ունին ուր 40 տղայք անկարծելի բարեկարգութեամբ կը խընամուին՝ կը դաստիարակուին: Ընդարձակ սրահի մը մէջ ամէն կիրակի 150 ի չափ բարեպաշտօն անձինքներ կայ կը գտնուին ձայնաւոր պատարագի: Եւ եթէ տեղը ներեր՝ նոյնչափ եւս գալու պատրաստք կան: Բարեկրթական ընկերութիւն մը ունին ուր 60 նէն աւելի կամաւոր ընկերք ընթերցարան ձեւացուցած խցի մը մէջ ազգասէր գրքեր եւ լրագրեր ընթեռնելով կանցնեն իրենց պարապոյ ժամերն:

Յիրաւի, Տրապիզոնի ազգային քլիաբերան գոհութեամբ շնորհակալ են կիւրեղեան մեծապատիւ ազգատոհմին՝ որ ՚ի սկզբանէ ՚ի վեր ազգին օգտակար եղած խորհրդոց մէջ նետուելու առաջին գտնուեր է. եւ միշտ ազգակործան խորհրդոց մէջ ալ առաջին հակառակորդ. բայց որովհետեւ ներկայ խնդիրս ազգին կենաց ու մահուան վրան է՝ քաղաքիս ամեն բանի բուն է. եւ ազգասէր անձինք իրարու մեծաւ ձեռնտուութեամբ՝ կուզեն ազգին գէթ մեծ մասն այն մահահրաւէր վնէն ազատելու որուն ինքնակամ միւս մասը կը դիմէ կուրաբար Հաւաստեր են իրենք իսկ փորձով եթէ այսօր առժամանակեայ ձեռքերնին գտնուած եկեղեցիէն զրկուին, մարդ իրենց կոյր առաջնորդութեանը պիտոր չհետեւի, վասն զի հանդերձ այնու որ 40 տարուընէ ՚ի վեր քաղաքիս մէջ քահանայութիւն պաշտող տեղացի եպիսկոպոս մը ունին, չորս հին եւ նոր տեղացի քահանայք, բեմերու վրայէն շարունակ քարոզութիւնք կընեն, կախակայմունք՝ եւ բանադրանք ամեն կիրակի հակառաւարար եկեղեցւոյ վարագոյրի դիմաց թատրոնական տեսարանք, եւ կրօնական միսիթարութենէ ժողովրդեան զրկմունք, բայց այսու ամենայնիւ՝ բազմութիւնն ազգային կողմը ըլլալուն բնաւ տարակոյս չունին. եւ մենք ալ շատ յոյս ունինք, որ քիչ ատենէն այն միւս մասն ալ յայտնապէս իրենց վարդապետաց խաբէութիւնն իմանալով պիտոր միանայ հասարակաց օգտին հետ, ձեռնտու ըլլալով Տրապիզոնի ազգայնոց երջանիկ ապագայ մը պատրաստելու. եւ այն ակնկալութիւնքն զոր ունէինք Միսիթարեան վարժարանին կանգամարը եւ ուստի զըրկեցանք՝ օտարամուտ եւ ազգատեաց եկեղեցականաց սուտ նախանձայութեամբն, վերստին կատանանք անշուշտ զայն յօգուտ գէթ մեր որդւոց համար եւ ՚ի սփոփանս ցարդ վիճակորեալ սրտերնուս:

Ազգասէր Ոմն.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Պէհէր սէնէ մուհարրէմի իպ.

Թիտասընտա Զաթը հազրէթի խիլաֆէթէնահի, Պապը ալիյի թէշրիֆի Միւլիւքեանէլէրի իլէ միւշէրրիֆ պուլուրմագտա իսէլէրտէ, պու սէնէի միւլարէքէտէ թէշրիֆի շահանէլէրինին նէ կիւն վուգու պուլաճաղընահէնուզ իրատէի սէնիյէի Միւլիւքեանէ միւթէալիք պուլուրմամը տըր:

— Իտարէի Թըպպիյէի ասքէրիյէ նիզամնամէսի ահքեամընա թէվֆիգէն, Հայտար բաշա խասթախանէսի մախրէճ մէքթէպի իթթիխաղ զըլընմըշ վէ պիլ իսթիյան միւթէալիք վէ շէրէֆսունուհ պուլուրման իրատէի սէնիյէի հազրէթի Բատիշահի մուճիպինճէ, իճապ իտէն մուալլիմէրին թային օլունտուղու սըրատա, ֆէննի քէհալէթ իչին գայիմմագամ Գօսթանթին կիլիլ պէյ իլէ Մ. Մաթմարթտան շէհատէթնամէ ալմըշ օլանլարտան պին պաշը Գատրի էֆէնտի տախի մէքթէպի մէքթիւրէ մէմուր իսիլմիշ օլունտունա, վէ էհալիտէն իլլէթի այնիյէյէ միւլպթէլա օլանլարտան իսթէք իտէնլէրին մէքթէպի մէքթիւրէ միւրաճաթ իթտիքէրի հալտէ, գապուլի իլէ միւմայիլէյհիւմա մարիֆէթլէրի իլէ կէօզլէրինէ միւտաթթ իթտիլիմէսի, վէ ամէլիյաթ իճրա օլունաճաղարըն մէքթէպի մէքպուրտէ գալմալարը լաղըմ կէլիպ, պու միսիլուլարա մախսուս օլմագ իւզրէ, մուգատտէմճէ կիւմիւշ սուլու խասթախանէսինտէ օլունտու կիպի, մէքթէպի մէքթիւրտէ տախի օն եաթագլըգ այրըճապիլ գօվուշ իթթիխաղ օլունտուղու ճիհէթլէ, Ֆամէլիյաթ իճրա օլունաճաղարըն մէքթիւր գօվուշտա թէվգըֆը իլէ, քէնտիլէրինէ կիւզլէճէ պագալըրմասը Տարը շուրայի ասքէրի սըհիյէ տայիրէսինտէ պիթթէնսիպ, քէյֆիյէթին մահալլաթա իլան իթտիլիմէսի թէքթիլէյի ալիյէի հազրէթի Սէրասքէրի իլէ Զապթիյէ միւշիլիլէթի ճէլիլէսինէ վէ Շէհիր էմանէթի պէհիյէսինէ իշար պուլուրմուշ, վէ շու սուրէթի վէլիի նիյմէթի պիմինէթիմիլ Բատիշահմըգ էֆէնտիմիլ հազրէթլէրինին միւսէլլէմ օլան մէրահիմ վէ էշֆագը շամիլէի ճէնապը Ճիհանպանիլէրին ասարը ճէլիլէսի ճիւմէի ճէմիլէսինտէն պուլունմուշ

օլունտունտան, պէյանը քէյֆիյէթի իպթիտար գըլընտը:

Հ. գայիդ.

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԱԼԷՐ

Փարիս 11 ապրիլ.

Ճիւմհուրիյէթի ավամթ թարաֆընտան ինկիլթէրրա իլէ իթալեա վէ Ամէրիգանըն էմրի թէվասսութու թալէպ օլունմուշ իսէտէ, ըէտու իլէ ճէվապ վէրիլտիյի սէյլէնիյօր:

Ասըլար տիւշար օլունտուղարը զահմէթ վէ մէշագաթլարըն քէսպի շիտտէթ իթմէսինտէն խէվֆի իյլէտիքլէրի իչին, սօն տէրէճէտէ ճահտ վէ իգտամիտէյօրլար: Մ. Կլէ Պիզօան ախղու կիրիֆթ օլունմուշ տուր: Մատըլէն քիլիսէսինին պաշ բաբասը, մահպէստէ կէօրտիլիւ պէտ մուամլէլէրէ տայանամայըպ վէֆաթ իյլէմիշ տըր:

Ասաքիլի միլիյէ, հիւքիւմէթ ասքէրլէրինին թուլտուղարը մէվգըլարը իւզլէրինէ պիլ գաշ տէֆա հիւճիւմ իթմիշլէր իսէ տէ, կէրի սիւրիւլիւշլէր տըր:

Պիւքրէշ 11 ապրիլ.

Հալը հազրէ հիւմնիւսուրէթ քէսպի իտէյօր կիպի տըր: Փարիստէ բօլիթիգա մէմուրու Մ. Սթրաթ Սթանպուլտա Ուլահ Պուլտան թէթիլտասը նասպ օլմուշ տուր:

Վաշինկթօն 10 ապրիլ.

Ճէնուպի մէմալիքին Ումէրիգա ճիւմհուրիյէթինէ թէրքի հաղընտա օլան մուհարէպէյէ տախիլ օլան մէճլիս ազալարընտան մատա, քեաֆֆէյի զօրպալարա աֆլը ումուսի սատըր օլմուշ տուր:

Վէրսայ 10 ապրիլ ախշամ.

Տիւնքի կիւն Մօն Վալէրիէն գալէտար իլէ նէյցէտէ վաղ օլունան պաթարեալար, Մայեօ գաբուսունտա պուլունան ասըլարը պաթարեալարը իլէ թօր գալկասը իթմիշլէր տըր: Աղնիէր ճիւմարընտա պէօլիճէք պիլ գալկա օլմուշ տուր: Տիւն ախշամա գատար Վանվը իլէ իսի գալէսի, Շաթիյեօն թէրէսինի թօրա թուլթմուշլար վէ ասըլար, պու թէրէսինի իւզլէրինէ պիլ հիւճիւմ իթմիշլէր իսէտէ, հիւքիւմէթ ասքէրլէրի թարաֆընտան շէտիտէթ թարա օլմուշլար տըր: Ասըլար օլ կիւն

ախշամբն սապթ ծնունտա թէքբար
մէղքիւ թէքնին իւղերին հիւսիւմ
խորպ, թէքբար կերի սիւրիւմիւշէր
տիր: Կէօրիւնիւր քի, պու կիւն օլան
գալկալարտան էհէմիյէթլի պիր վա
գաա դուհուր իթմէմիշ տիր:

Վէրսայլ հիւքիւմէթինին րէսմի
զազէթասը, պիր պէնտի մախսուս
նէշը իւէ, միլլէթ մէհիսի ալէյհինտէ
վուգուա կէլէն ազլիյաթա գարշը
մէօլէյէրէք, մէհիսի մէղքիւրուն,
Պօնարարթ սիւսիլէսինին թէհտիտինի
րէտա իլլէտիլինին վէ սայիր իտտաա
լարըն զուհուրի իւէ իսթիլալաթա
մէպէպիյէթ վէրիլէհէյինի իսքեաթ
օլարագ, տիւշար օլտուղումուղ ֆէ
լաքէթլէրէ նամուսու իլէ կէօյիւս
վէրմէյէ չալըշտըղընք, վէ իմբէրա
թօրուղու երիւղնտէն դուհուրա կէ
լէն տէհէթլի պօրայա զալէպէ իթմէք
իշին պիւթիւն միլլէթին միւթթէֆի
գէն հարէքէթ իլլէմէսինին էլլէմ օլ
տուղունու վէ էքսէրիյէթի արա իլէ
անճագ ճիւմհուրիլէթին թէհտիտ գը
լընճաղընք, վէ ալմամ ճիւմհուրու
նուն հիւքիւ մէնթուրու զալիպ կէլտի
յի հալտէ, Ֆրանսանըն, մէղլէթինի
մուհի օլան մուամէլաթը ճէպրիյէ
իլէ քէսպի ինդըրաղ իտէհէյինի, վէ
քէզալիք իշ պու հալը հազըր հէնուղ
տէվամ իլլէտիլի թաղտիրտէ, Ֆրան
սանըն մէղլէթ իլէ խարապիլէթինի
վէ էհէպի տէվիլէթին սուրէթի թէ
ճալուղքեարանէտէ ալտէթլէ Ֆրան
սանըն տէրէհէի նիհայէտէ խարապի
լէթինի մուհի օլանաղընք պէյան
իլլէտիլի սըրտաա, աշվալը հազըրէ
նին իսթամ քէգիր օլանաղընք իւմի
տի գալի կէօթէրմիշ տիր:

Ղազէթալի մէղքիւր միլլէթ մէհ
լիսինին ճիւմհուրիլէթին իսթանէթ իթ
մէք իսթէյէրէք պէյաղ պայքագ չէ
քիպ գըալըղը իլան իթմէք էքքեա
ընը ճէրհ իթտիքտէն պաշգա, մէհ
լիսի մէղքիւրուն, միւպաշատաթը
չէտիտէյէ, սէպէպիլէթ վէրէպիլիթ օլ
լան միւղաքէրաթտան ինթիկապ իլ
լէտիլինի, վէ իլէգուտէ թէհիւպէսի
նի իթտիրթմէք հուգուգուսու քէն
տիլէ հասը իտէրէք, ճիւմհուրիլէ
թին օլմուշ պիլմիշ կիպի գապուլ
իլլէտիլինի պէյան իթմիշ տիր:
Հիւքիւմէթի ինթիկապ րէսմի

իշպու բրօհրամը խալիսէթ վէ սէպալթ
իւղրէ թէրթիպ իլլէմիշ, վէ գապուլ
օլունմուշ տուր: Մէհիսի ազալարընը
քեաֆիթէսիտէ ֆարգընտա տըր քի,
հիւքիւմէթին իտտրէի զալիլէսի
նտէն զիյատէ մէմալիքէ աֆէ
թի մուհիպ օլման պիր չէյ օլամաղ
նիլէ օլ րէսմի զաղէթա Գրէօղ վէ
նիլէթ էյալէթլէրինտէ իսթիլալ զու
հուր իլլէտիլինին տայիր ֆարիստէ չու
յու պուլան թէվաթուրու ճէրհ վէ
թէքիլիպ իտէյօր:

Վէրսայլ 10 ապրիլ ախշամ.
Մ. Ժիւլ Ֆալը, պիւթիւն էրօ
պա տէվէթլէրի, իլլէրինտէ Ալէման
եա տալի պուլունարագ, միլլէթ մէհ
լիսին, մէշուր վէ թէհմիլաթը քեա
միլլէ իլէ միւթէքէֆիլ պիր հիւքիւ
մէթ թանըրագ, իպրագը թէվէհիւ
հէ իպթիտար իլլէտիլէրինի մէհիսի
մէղքիւրտէ պէյան իլլէմիշ տիր: Ալէ
մանեանըն աքէր գօմանտանլարը,
ասըլարըն թէպիլաթընա ճէվապ վէր
մէմիշէր տիր:

Մ. Ժիւլ Ֆալը, իսթիմտաա իշին
Ալամանլար նէղտիլտէ թէտալիլէ
թէչէպալիւս իլլէտիլինի ճէրհ վէ ին
քեար իթտիքտէն մաատա, մուղայի
րի օլարագ, միլլէթ մէհիսինին, Ալա
մանլար թարաֆընտան թէքիլի օլու
նան իմտաա րէտա իլլէտիլինի պէյան
իթմիշ տիր:

Խարիճիյէ նաղըրը, հիւքիւմէթին
թալթը իտարէսինտէ օլունան ճէսուր
օրտունուն իպրագ իլլէտիլի ֆէտա
քեարըրգ վէ չէհաաթ սայէսինտէ եա
գընտա ֆարիստէ ապայիլ իտտէ իտէ
ճէյինէ իւմիտ կէօթէրիթ:

Պէրլին 11 ապրիլ.
Ինիլիլէրը հիւքիւմէթի, Ալէ
մանեանըն Ֆրանսայա միւտալիլէ իլ
լէմէսինի իմբէրաթը կիլիսմիլէտիլտէ
իթար իթմէքտէ օլտուղու էրպապը
պիլլէթմիլ վէ զաղէթալար արասընտա
մէվլույլի պաշս օլմուշ տուր:

Ֆրանսայա աքէր վէ միւհիմմաթը
հարպիլէնին նաղըր զըմընտա ճէհու
պի վէմալիքտէ իլլէյէն չըմէտըքէր
իտարէլէրինէ էվալիլի լաղըմէ իրպա
գըրընը օլտուղու պալիլէ սէօլլէնիթ:

Մ. Ժիւլ Ֆալը, մէմալիլէթի մալի
պուլէ իլէ Պէրլինտէ պէքլէնիթ:

Վէրսայլ 11 ապրիլ սապաշ.
Հիւքիւմէթի աքէրէրէ իլլէ աքըլաթ

արասընտա թօր գալկալը հալէա տէ
վամ իտէյօր, լաքին նէթիհէի գա
թիլէսի հէնուղ մալիւմ օլմամիշ տըր:
Քէզալիք թարաֆէյին գարաղօլ աա
քէրէրի պէնիլտէ: ուֆագ թէֆէք
գալկալար օլմուշ տուր:

Պիր չօգ սաղըր միւհիմմաթը հար
պիլէ պուլունմուշ տուր:

Ֆապրիլցէ նամ Ալէման գօմանտա
նընը օրտու մէրքէրի Սէն Տընի գա
լէտընա նաղը իլլէ, օրտաա մուգիմ
ասաքիլի միւպմաշֆըղէնին սպըսը
պէշ պին քիշիյէ պալիլ օլմուշ տուր:
Փարիսին պապիլի միւպմաշֆը
գէսիլիկ սայրա 150,000 քիշիյէ պա
լիլ օլպիպագ տըր: Նէօյի քէօրիւպի
նէ վէրսայլ հիւքիւմէթի թարաֆըն
տան իսթիլէքեամ վէրիլմիշ տիր: Հիւ
քիւմէթի մէղքիւրէ, էքքեարը ալմէ
յի թէսքին իլլէն էվէլտէն պէրի իթ
թիլաաղ իլլէտիլի թասալվուրաթա սէ
պաթ իւղրէ տէվամ իտէյօր:

Տիւնքի րուշնամէմիլին Նիւմէ
րօսու 639 օլանագ իլլէն, սէհլէն 684
օլմուշ տուր:

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻՍԱՍԱՐ

ԵՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Մար. 31 Ձար. ախշամ	48 38
Ապր. 1 Բէրշէմ. սապաշ	48 39
» » » էօլլէն	—

ՀԱՅԿԱՆԱՆ ՆՇՄԱՐԲ

ՎԷՆԷՏԻԿ

Ի տպարանի Ս. Ղազարու

Անատու ճիւղարնտա եանի, Բին
կիան, Էրդըրու վէ Ալլըցկա ճիւղարա
րընտա պուլունան: աթիք էպիլիլէրին
օն իթի առտէ թասալիլէրի, թէմիլ ֆօ
թօղրաֆ իլլէ չէքիլմիշ վէ մուլթասար
սուրէթտէ տալի իլլապաթ վէրիլմիշ,
պու օն իթի թասալիլէրտէն պաշընալա
րը, Էրդըրու մէմէքէթի, Բինկիան քէօք
րիւսի, Էպրաա չայը վէ սպըր պաշս
էվաալ աթիք ճամիլէր վէ քիլիլէր օ
լապ, պընպարըն քեապա գապաղըր
օն իթի պիլ Էրտէ պաղը տէօրթ ֆը
րանգ վէ թէմիլ պաղըսը ալթը ֆրան
գա սաթըլմաղտա տըր:

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՅՈՂԱԿԻ ՓԻԼԻԳԷՆՏՅԱՆ

ՍՊԱՆՈԼՏԱ ՉԻՉԷԿ ԴԱԶԱՐԸ ՆՈՒՄԵՐՈՒ 45
ՃԷՄԻՅԷ, ԱԼԵԿՏԷ ԹԱԳԱՆԷՍԻՆՏԷ